

ԱԶ Գ ԱՅԻՆ

Ս. Յակոբ խայրաթխաններին 1892
սենտեմբերի ալետմենտի տրևներ ներսմե-
սիդտեն միւնտերիմ մալիւմաթտան իպա-
րէթ օլուպ, իշպու պիւանչոնա մէր-
պուլթ րարօրթօտա պիր խայրի յղա-
նաթ տախի վերլիվիւ տիր քի, պու իյ-
զանաթա կէօրէ, 30(4,012 ղրուէ 20 բարա
հասըլաթը ումումիւնտեն՝ էմլաք ինա-
րէսի օլարադք բէնինեն թահսիւլ իտլիվիւ
օլան 12,033 ղրուէ 30 բարա, վէ սենեի
մէզքիւրէնին պաքաեա մաթլուպաթը
օլան 14,159 ղրուէ 10 բարա չըգարըլ-
տըըը հայտի, 1892 սենտեմբերի մունեթա-
գամ վարիտաթը 277,817 ղրուէ 20 բա-
րատան վէ պազիւրի պազը ֆիւզգէլտան
հասըլաթտան իպարէթ գալըր:

1891 տէ ուսումն էմլաքըն վարիտաթը
175,679 պուշուգը դրուշ օլտուղու հալ-
տէ, 1892տէ վարիտաթը մէղքըւրէն 188
պին 41 դր. 30 բր. օլմուշ տուր: Պուն
տա կէօրիւկէն 12,362 դր. 10 բր. Փագ-
լանըն լյազհաթը բաբօրթօտա չու եօլ-
տա կէօթէրիւթի տիր. 12,362 դր. 10
բր. նըն 5859 դր. ու միւճէտտէտէն ինչա
իտիւթիւ օլան իթի քեսարկիր խանէլէրին
սէքիւթ ալլաք, վէ 1134 դր. ու քէգա միւ-
ճէտտէտէն ինչա իտիւթիւ պուլուռան
քեսարկիր պիր խանէնին իւշ ալլաք թի-
րալարը օլուպ, պուշուրա, էվվէլէի պի-
նալարըն թիրալարըն սէնէվի դամմ օ
լուռան 10,342 դր. Փաղաւնըն 1891 տէ-
նէսինին սուն պիր գաշ ալլարընա իաւ,
պէթ իտէն 5369 դր. 10 բարասը իլալէ
իտիւթէլէ, պալէտաթ մէգըւրէ 12,362 դր.
10 բարա կէօրիւրէր թի, իւթէ պու-
տգէշ 1891 սէնէսինտաթ էմլաք իմար-
լարընտան Փարզը պիր Փաղաւ տր:

Մէջգլբեր իւշ խանէկէր՝ խալարաթխանէ՛ն արասը իւղէրինտէ՛, էլմա-տաղը սօգաղընտա, ռիկէր պինալարըն տէգամը օլարագ ինչա խտլմիշ տիրօ Պիրիհնճի եւք պինալարըն ինչաաթընա՝ մատամ Օլիվօ Պէշաթրիսին թէշք իթմիշ օլտուղու 58 պին 86՝) զրուշ, վէ իւշխանճիսւնիւնն ինչաաթընա տախի Ղազարոսեան Թագուհի վէ Յիւսէյնա նամ գըզգարըն-տաչարըն իհտա իլշտիքէրի 37,800 զր. հարտ խտլմիշ տիրօ Պու հէշիրէկէր պէր հաեաթէ գալտաքճա, մէջգլբեր խանէնին իհարարըն 314 զր. քէնտիլէրինէ վէրիւլէճէք տիրօ

Խայրաթխանէ իտարէսի, մէջքիւր պի-
նանըն ինչասը իշին 37,800 զր.տան մաս-
տա, քէնտի սանտըղընտան տախի պա-
զը կէօնա մէսարիֆ իթմիշ տիր:

Թարափը հազրէթի Բատիչահիտէն իհ. ասն պոսթրուսմուշ օլան էթ վէ էթմէք Թայեինաթընըն պէտէլաթը՝ 1891 տէ 43,800 շր.ա պալիդ օլմուշ իքէն, 92տէ

պառն ալետէլաթըն միգտարը 23,953 զր. 10 բր. թէնէզգիւլ պոռմուշ օլուպ, պուռ իսէ, պէտէլի մէզըլուր տօգրուտան տօգրուր ինսթախանէ իտարէսինտէն ախզ օլունարազ, ումուրը մէարիֆէ հասր օլունմազ իւզրէ պազը մէթէպլէրէ թէվզի օլունուրքէն, 1892 յուլիս 30տան իթիպարէն վէ Բաթրիքիխանէմիգիյն պիր զարարը մուճիպինձէ, ինսթախանէ իտարէսի պէտէլի մէզպուրու ախզ իթմէքտէն տուր օլուշ, վէ օգոստոստան պէտ իլէ եալունըզ քէնտիեէ ախտ օլան եէվմիեէ թոյեիէնի, եաեի կիւնտէ 15 օգզա էթ իւէ 25 չիֆթ Փօտուլա էթմէնսի ալմամա պաշլամըշ, վէ իշթէ պուսէպիպլէ 23,953 զր. 10 բր. ֆարզ գուհուրա կէմիշ տիր:

Խասթաթախանէ տէ գայրըան ասհապը
իգթիտորտան 1891տէ 31,569 զր. թա-
սիւ օլունուպ, 92տէ իսէ 3701 զր. ֆա-
լա թահսիւ օլունմուշ օլմասը՝ խասթա-
խանէմիլլին՝ սէր թապիպ Տր. Նուրիճան
է ֆ. նին հիմիէթ վէ զայրէթլէրի սաե-
սինտէ քեսպի ինթիգամ վէ միւքէմի-
լիէթ խտէրէք, միլիէթիմիլգամն պուլու-
նան ասհապը իգթիտորտն հիյնի հաճէթ-
տէ անէնչպի խասթախանէլէրինէ կիթմ-
էրէք միլիէթիմիլ խասթախանէսինն կէլ-
մէլէրիմիլն նալի օլունղու՝ բարօրթ օ.
նուն ճիւմէլէի մալիւմթընդուն պուլուն-
մուշ աուր :

Ուսմունքը ճշգրտահիշեման մշակարանների մաս-
լիւմ օլան Նափիլեան բաշանըն, չու սը-
րատա խասթախանէմիզէ վազը օլան խը-
տէմաթը ֆէտաքեարանէսի տախի շայ-
եանը թագտիր վէ մէ միտունյեթ օլուպ,
րաբօրթօտա միւշարիլէյհ հագգընտա
պէեանը թէշէքքիւր խիլիմի, վէ Տր.
Պաղարեան իլէ Տր. Ձօհրապ վէ Տր.
Գանպուր օղլու իլէ Անճմեան էֆէնտիլէ-
րին խասթախանէմիզէ գուհուրա կէլէն
խըտէմաթը ինանանիթբէրէրմէրանէրի
տէ թէշէքքիւրէն զիքր օլունուշ տըր:

Պրիանչոտա տուխուրիեէ պէտէլն յա-
րաք կէսօթէրկուէն 1065 զրուշ՝ եկնի պի-
թ ահախաթ ոլուպ, խասթ ախանէեէ գա-
պուշ ոլունան վէ մաաշ վէրէմէ եկնէր-
տէնն՝ խասթ ախանէեէ կիրտիքլէրի կիւն
պլունան 20 զրուշ տուխուրիէտէն հաալ
օլաշ ոտոր, իշպաշ տուխուրիէտէ տէ վէ-
րէպիլէնէրտէն պարնաշտա տա արր:

(Տէվաւի)

Երուսաղէմ Էրմէնի բաթրիկէկէնին
Տէրիսատեթ վէքէլի Սիմոն Կպիսի. Սէ-
ֆէրնան, բաթրիկ Յարութիւն Սրբազան
իւն պիւրիսատեթ Տէրիսատեթէ ալտեթ
իթմէ, Էրզըէ, տիւն Երուսաղէմէ կլիթ-
միշ տուր :

Ախրէն չհհրմիդէ մու վաարըէթէրինի
եադտըրմըզ էջմիածին սինօդու ադա-
սընասն Սեդրական վէ Գասպարեան
եպիսոպոսար իւէ , ղէֆազթլարընտա
պուռունան իքի վարդապետէր տաթի ,
տուն երուսաղէմէ միւթէ վէճճիհէն հա-
րէքէթ իթմիւշէր տոր :

ኮ ሀ ሥ ሐ ጸ ሐ ፔ ፔ

0 1 2 3

Պանգոգետա մուգիմ՝ Յրանսա սե-
ֆիրինին եազարդը պիր թէկէկրաֆա
սէգարէն, Սիամհրիքիմէթի, Յրան-
սանըն թահտիտի հուուուտ հադ-
գրնտաքի միւթալէպաթընը Բարիւ-
սին 18ինճի թուրու ճողրաֆիսի տէ-
րէճէսինէ գատար գապուլ իտիպ,
թազմինաթ մատտոսինտէ իսէ՝ պա-
տէճէսինսհըզը պիր միգտար մկպա-
ղան թէէտիէնսինէ մուվաֆագաթ
լինիտի իմիյ :

Սիալվեն պու ճէվապը բեաֆի կէօ-
րիւնմէտիկինաէն, Թրանսանըն Պան-
գօգ սէֆիրի եվլէլճէ ալտըր թա-
լիւմաթ մուճիպինճէ իճրաի հարէքէթ
իտէճէք, վէ զսնն օլունտու զունա
կէօրէ, պու այլն 26սլնտա չէհրի
մէգըլիրաէն չըգ աճագ արք:

Պրանսից զագեթալարը՝ Ինկիլթե-
րանը Սիամ իշխերեն միտախել-
սրնի միլմթֆիգէն քէտու խոխոր-
լար, վէ հէր նէ սուրեթթէ օլուրա
օլտուն Պրանսանըն հուգուգունու
միտաֆաա իմմեսինի հիւքիմթթէ
նասիհաթ իյլէտօլար:

Պանգօգտան Աժանա Րիւթէրէ
եազըլազընա կէօրէ, Սիամըն, Յը-
րանսըզ իւլթ իսաթօմուհնա վէրտիկի
ճէվապ՝ Բարիսէ կէօնէրիւլիւ տիր

Սիւմս հիւքի մէծի Մեգօնկ նէհ
ընինն սոլ թարաֆընտաքի արաղիեի
թէքէ, վէ իւթիմաթումտա, ճի-
հէթի թէէմինեէօի իչին Յ միւնե-
ֆրանգ թէսլիմ՝ օլունմաոր թէք-
լիֆ իտիմիշ օլան թազմինաթը
թէէտիէէէ ըազը օլմուշ տուր ։ Պա-
ճէվապ իւզգըրինէ իթլիաֆը էֆընար
հուսուլէ կէէհէհէկի իւմիա իտիմէք
տէ տիր ։

Պանքօգտան յ'էնամ նէհրինին
սէտտինէ գատար օյան մէսաֆէտէ
Ֆրանսըզյար ալէյհնտէ պիր հարէ
քէթի խառմանէ կէօրիւտիկի
թաղտիրտէ, Ֆրանսըզարն տախ
տէհալ մուգապէլի պիւմիւլ
պաշամալարը Ֆրանսա մէհլիսի փււ
քէլասընճա գարարկիր օմուշ տուր
Ֆրանսանըն Սիամ մասալհաթիկի
գարը Սիամտան հարէքէթ իմվի
տիր:

Բուսիա զազեթալարը՝ Սիամ մե-
սէլէսինտէ Ֆրանսա լէհինտէ պե-
տանը էֆքեար խտինօրլար :

[illegible]

Մատրիտ 24 յուլիս. Իսթանիա իւ
ինկիլթէրա արասընտա ագտ օլունա
սուրէթի թէսվիեէնին էսասը թաստի

Իջին Գործէս մէնիսինէ իթա օլուն-
մուշ առուր : Զիպրալթարատա պիր կէօմօ.
Րիւք իտարէսի թէէսսիսի մէվզուի պահս
օլուեօր :

ՊԼԻՂՐԱՄԱՆ. Սգուբջինա մէնկիսի՝ սար-
ֆիեակթը տախլիիէէ կ'օմրիկկինէր, վէ
գահվէ իլէ շէջէրի տախլի պուռ րէսմէ
թապի իւռէն մատտէի՝ գանդունիէն զա-
թիէն գապուռ իթտիքտէն սննդն, օ-
գոստոս 2է գատար թաթիլի յիղաքէ-
րաթ իթմի տիր:

Վրէնէնաւ, Մաճարիսթան հիւքիւմէթի՝
չըմէնըքֆէր ալէաթ ու էտէվաթընը իշ-
թիւա իշին 100 միլիօն ֆիօրին եախօտ
200 միլիօն գօրօնալք պիր իսթիգրազ
ադտ իթմէք նիէթիճնտէ տիր :

Բարիւ,- Պօքսա մուսմէլաթը Հազգըն-
տա վազ խիլէն բուսուեմտան, յունիսին
սնն 15ինտէ Հուսուլէ կէլէն վարիտաթ
իլը 15ի վարիտաթընտան Հիսս օլունա-
ճաջ տէրէճէտէ զիեատէ տիր:

Բէշթա.- Օթ իլէ սամանըն մէջնուիյ
Եւթի իխրաճը հագգընտաքի էմրնամ
պու քէրրէ նէշր օլունմուշ տուր :

ՎԻԳԹՕՐԻԱ ՍԷՖԻՆԵՍԻ

Միւսատէմէ չանապընտա Գամբէրտա-
ուն աէֆինէսի տէրունինտէ պուրունմուշ
օլան ամիրալ Մարգհամըն Մայթատա
միւթէչէքքիւլ տիվանը հարպ հուզու-
րունտա իֆատէսի զապթ իլէ, շահատէ-
թի տինէնմէքտէ օլտուղու մալիւմտիւր
Միւմարէյհին սօն իֆատէսինէ տայիր
ալընա մալիւմաթա կէօրէ, Վիքթօրիա
սէֆինէսի թարաֆընտան՝ տունանմաեր
թէչքիւ իտէն պիւնիւմէ սէֆայինին
թէչպիտի մէգգի իթմէլէրի իշին էմր մէ-
րիտիկի սըրատա, ամիրալ Մարգհամ
1600 մէթրօ տախիլինտէ կէր խաթթ
թէչքիւ իթմէլէրի լազըմ պէլէն Վիք-
թօրիա իլէ Գամբէրտաուն աէֆինէրի
նին 1200 մէթրօ տախիլինտէ պիր մա-
նօլրաեը ինրա իթմէլէրի իշին գօման-
տան աէֆինէսինտէն իշարէթ չէքիտի
կինի կէօրիւնճէ, միւսատէմէնին մու-
հագգագ օլտուղունու անլամըշ, վէ-
պունուն իւզէրինէ ամիրալ Թրաեօնու-
էմրինի լաեքգըյա թէֆհիմ իտէմէտի-
կինէ զահիպ օլմուշ իսէ տէ, էօթէ-
տէն պէրու պէր թաֆսիւ եազըլտըզ
վէճնլէ ամիրալ Թրաեօն Էնէ՝ պէլէնէօր
սուխուշ՝ մէլամէն օլան իշարէթի չէ-
քինճէ, պիլգարուր իթհաթ մէյալու
օլտուղու անլաշըմըշ տըր :

Ամիրալ Մարգհամէն մէզքիւր իֆա-
տէսի իւզէրինէ, տիվանը հարպ ըէյիս
շու սիւայի իրատ իյէմի տիր .

— Բէք ալեւ, պիր մուսաւտմէ վու-
գուինի ինթամ իտէպիլէնէք էմրէ հար-
ֆիէն մութապաթ խորիմէմսի լազըմ-
կէլէնէկինէ տաիրոյունվարըն իպթիտաթ-
թարիիսյլէ պիզգաթ ամիրալ Թրաեօն-
թարաֆընտան էրքեան վէ իմէրասընհա-
խիթապէն իշար գըլընմըշ օլան թալի-
մաթ վէ էվամիր սիգճէ մէնհո՛ղմու ի-

տի քի, արմը օլտուղունուգ խէթալը էմ-
րի հարֆ պէ հարֆ իճրա իթտինդ:

Ամիրալ Մարգհամ. - Օլ պապտէքի
թալիմաթ՝ պէնճէ մալիւմ տիւր: Լաքին
տէվր հարէքէթին իճրա իթմէք իշին ա-
միրալըն վէրմիշ օլտուղուն էմրին խֆա-
սընտա իսրար կէօթէրմէսի իւզէրինէ,
ինթիմալ քի, գոմանտանըն ֆիքրի պէն-
ճէ թէմամիլլէ մալիւմ օլմաեքալ, պէլքի
մաքսէտի Վիգթօրիա սէֆինէսինի պի-
գիմ նըսֆ գուծր տայրէսինտէ սէյր
ու հարէքէթ իթտիրմէմէք, վէ տահա
վաթի պիր տայրէթ թէշքիլլէ Գամբէր-
տաուն զըրհլըսընըն արգա թարաֆընա
կէշմէք օլտուղուն զանըրլա, ալտըղմ
էմրի օ թալիմաթտան խարիճ ատտ ի-
տէրէք իճրա իթտիմ: Իքի սէֆինէսին
պիր իսթիգամէթտէ սէյր ու հարէքէթի
պիր միւսատէմէքի ինթաճ իտէճէկի օ
գաւաար աշիքեար իտի քի, պէնճէ ամի-
րալ Թրաեօն պու միւսատէմէքի հէր
քէստէն էքի քէշֆ իտիպ, պաշգա տիւր-
լիւ պիր մանօվրա իճրասը իշին էմր վէր-
մէլի իտի: Վիգթօրիա զըրհլըսընըն պի-
գիմ թարաֆա տօղրու շիտտէթլէ կէլ-
տիկինի վէ Գամբէրտաուն սէֆինէսի
տախի մէքըլըր զըրհլը իսթիգամէթինէ
հարէքէթ իթտիրմէքի կէօթէրէք, միւսա-
տէմէքի շիտտէթինի ազալթմաք իշին,
րաքիպ օլտուղուն Գամբէրտաուն սէֆի-
նէսինին մաքինալարըն թօրնիսման իթ-
մէք իւզըն էմր վէրտիմ: Միւսատէմէ-
տէն սօնրա ամիրալ Թրաեօն, սիւարի
քէօթըրիսիւ իւզէրինտէ օլտուղուն հալտէ
աեաքտա տուրուպ, իքի էլլէրինի պօ-
րու կիպի աղընա կէօթիւրէրէք, վէ
պանա խիթապէն պաղըրարաք, պիր շէյ
սէօյլէմիշ իսէ տէ, օ էսնատէ տէնիգէ
էնտիրիմէքտէ պուլունան թալիս սան-
տալարընըն շասըլ իթտիրմէքի կիւրիւ-
թիւնէ մէպին, պու սէօյլէրի թէմամիլլ-
լէ իշինտէմէքիմ: Միւսատէմէք վուգուրի-
տէն սօնրա ամիրալ Թրաեօն՝ կէրէք սէ-
ֆինէսի պալտան գարա իթմէք վէ կէրէք
սէֆինէսին զարգ օլմաընտան հասըլ օլան
տէնշէթի կիրտապա թալիս սանտալ-
լարընըն կիրիթթար օլմալարըն մէնն
իլլէմէք իշին պու սանտալլարըն սէֆինէի
մէքըլըրտէն ուղաղալթմաք իւզըն էմր
վէրմիշ իտի: Ամիրալ Թրաեօն թարա-
ֆընտան վէրիլէն պու էմր իւզէրինէ
թալիս սանտալլարընըն վիրուտի պիր
գալ տաքըգա կէնիքմէմիշ օլա տալի գա-
ղաղէտէ օլան գապիթան վէ թայֆալար-
տան տահաբէք չօք քիմսէլէր գուրթա-
րըլմաք միւմքին օլուր իտի: Հայֆա քի,
ամիրալ Թրաեօն թալիս սանտալլարը-
նըն Վիգթօրիա սէֆինէսինէ եանալմա-
մալարըն իշին էմր վէրտիրինտէն, սան-
տալլարըն վիրուտի տէօթի պէշ աաղը-
գա կէնիքէրէք, տահա զիեաաէ թալի-
լիսի նուֆուս միւմքին օլմամալը տըր:

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

Տիւարպէթի վիւաեթինտէ Սիւ-
վան գաղասը գալմադալը՝ Սէվէ-
րէք գալմադալընտան միւսթէֆի
թալիլուսիսի էֆ. եէ թէֆվիգ պույ-
րուլուլ տուր:

—Տիւն ագչամ Երտըլ սէրալըն-
տա պիր զիեաֆէթի սէնիէքէքիտէ
պույրուլուլ, պուլտա Խըտիվ հազ-
րէթլէրիլլէ մաեթլէրի, սատարազամ
հազրէթլէրի, Ղազի Օսման վէ Մըխ-
թար բաշալար, վէ Բաիֆ բաշա հա-
զարաթը հազըր պուլունմուչար տըր:
Խըտիվ միւշարիլլէյ, զիեաֆէթ տէն
սօնրա հուզուլը հազրէթի Բատիշա-

հիեէ գապուլ պույրուլուլ, հազգ-
լարընտա գուհուրա կէլէն իլթիֆա-
թը սէնիէքէտէն տօլաեթ թէքրար պէ
թէքրար արղը թէշքիւրաթ իլէ
իգամէթկեալարըն ապտէթ իլլէ-
միլլէր տիր:

—Տիւն սապահ Խըտիվը հապա-
կամալիլ բաշա հազրէթլէրի, պէրա-
պէրլէրինտէ մախտուլարը՝ թէֆ-
թիլի աօքէրի գօմիսիօնու ազալըն-
տան՝ եապէլը քէքէմի Բատիշահի
իպրահիմ բաշա իլէ իւմէրաի Մըսը-
րիեթտէն Բաիլիպ բաշա հազարաթը
պուլունտուգլարը հալտէ, Խըտիվ
հազրէթլէրինին իգամէթկեալարը-
նա կիտէրէք, պիր միւստէթ կէօ-
րի շտիւրտէն սօնրա ալտէթ իլլէ-
միլլէր տիր:

Տիւն Խըտիվ հազրէթլէրի՝ միւսման-
տարալը վէ մաեթլէրիլլէ պիրիլը-
տէ Ենիքէթօյտէ Ենիքէթ սէֆարէթ-
խանէսինէ աղիմէթլէ, մասալաթ-
կիւզարա վիգթօր վէրմիլլէր տիր:

—Սատարազամ հազրէթլէրի, էվ-
վէլքի կիւն մապէյնի Հիւմաեօնա
աղիմէթլէ, պաղը իրատաթը սէնիէ-
քի ախգ վէ թէլազգը իթմիլլէր
տիր:

—Ժագ օպիլթլէր բալթիլիլին՝ գա-
թօլիք մէզէպինի գապուլ իթտիրի
շայեաթ՝ Բաթրիգ խանէթիգ ճանի-
պինտէն թէքգիպ իտիլլէր տիր:

—Ալմանիա սէֆիլի եարըն մէլ-
զուլէն Պէրլինէ կիտէճէք տիր:

—1894տէ Մատրիտտէ քիւլաթ ի-
տիլէճէք սէրկինին մէճիլիս իտարէ
ազալընտա, մահէլլինճէ, Եթրպէթ-
ճեան Յակըք էֆ. ինթիլիապ օլուն-
մուլ տուր:

—Սըհհիէ միւֆէթլէրի Պօնօվսըի
բաշա վէ ըֆֆաղաթլարընտաքի
գէվաթ, տիւն Ջապիլիէ նէգարէ-
թի թըվզըֆխանէսինի կէօղտէն կէ-
շիրիպ, իճապ իտէն թէտապիրի սըհ-
հիէնին բաթրուլու թանգիմ իլէ,
Ջապիլիէ նէգարէթլին թագտիմ
իլլէմիլլէր տիր:

—Ըրիթմիլլէրէթլին իտարիթա-
սընը թանգիմէ մէմուր օմիսիօն հէյ-
եթիլ, Թօքհանէ իսկէլէսինտէն քէօթ-
րիւ պաշընա գաւաար օլան պիրինճի
գըսմընը 200 միգեաաընտա օլարաք
միւքէմիլլէ վէ մունթաղապիր գը-
թա խալիթաաընը թանգիմ իտիպ,
իքինճի գըսմա պալաթաք իւզըն
պուլունմուլ տուր:

—Պաղարա արըգ օլան ֆիլօգէսէ-
րանըն տէֆի իշին ճէգալիլի պահը
Սէֆիտ վիւաեթլէրի պալթարը Սիլի-
զա էֆ. պիր շարէ պուլմուլ տուր:

—Կէշէնտէ Գալաթա-սէրալը ճի-
վարընտա միւհթէրէք օլան բէրու-
քեար վէ պաղգալ տիւքքեանլա-
րընտան բէրուքեար տիւքքեանը
Ֆինիքս գուհուրաաընա 200 լիւրա
պէտէլ իլէ սիկուրթա իտիլլէր օլ-
տուղուն հալտէ, մէքըլըր գուհուր-
անիսըն աճէնթէսիլլէթէն Բաթրօր՝
պիր թագըմ մանէալար իլէ մէպ-
լաղը մէգպուրու 100 լիւրաա թէն-
գիլ իլլէտիկի, վէ եիւզաէ 20 ըս-
գօնթ օ իճրասը կիպի մուգալէլէլի-
լաֆընտա հարէքէթէ գալըրտըղը
ղաղէթալարտա օգուլմուլ տուր:

Սիկուրթա գուհուրաալարըն
պու կիպի հարէքէթլէրի նատիր օլ-
մաեքալ հէր եանկընտա պէօյլէ միւշ-

քիլաթ չըգարտըլարըն էմալիլլէ
միւսպէթ օլմաաըլա, Օսմանլը սի-
կուրթա գուհուրաաընըն թէէսի-
սի սաեթսինտէ, պու կիպի Եօլտուգ-
լուգլարա թէսաաիլի իտիլլէեթէ-
կի մէմուլ տուր:

—Եիւրիւմէքտէ մէշհուր օլան Ֆը-
րանօրը Մ. Ֆիրէմէն Վարիս շէհրի-
միգէ կէլմիշ, վէ Եօնիւմիւգտէքի
բաղար կիւնիւ իշին պիր եարըլ թէր-
թիպ իթմիշ տիր:

Միւմալիլլէյ, 4 սէնէ էվլէլ Եինէ
Տէրիսաատէթ կէլիպ, պու Եօլտա
մէյտան օգուտուղուն պիր եարըլ-
տա, Սըշան Օննիկ իսմինտէ պիր էր-
մէնի թուլումպաճըտան մաղուպ օլ-
մուլ տուր:

—Պու սէնէ Իգմիր ինճիր մահու-
լընըն 60,000 եիւքտէն նօգսան օլ-
մաեաճաղը, վէ իւզիւմմահուլընըն
տախի մուճիպի մէմուլիլլէթ պիր
հալտէ օլտուղուն, վէ ալրա իսէ,
ֆէվզէլաթէ ֆէյլլի օլուպ, հէր կիւն
շըմէնտըֆէր իլէ 30,000 չուվալկէլ-
տիկինտէն, կէշէն ճումաա իրթէսի
կիւնիւ քիլէսի 30 բարաեա թէնգիլ
օլունտուղուն, վէ պու սէնէ Գարա-
հիւարը Սահիպտէ տֆիլօն մահուլու-
ֆէյլլի օլտուղունտան, սաիր սէ-
նէլէրէ նիսպէթլէ մէքըլըր մահու-
լուն ֆիեաթը պէշէր շէքիտէ 40 զըլ
իթտիրի մահէլլինտէն եաղըմըլ տըր:

—Իլմալիլլէ մահուլուստէ, Եօլ-
թէքըրէլլէրի պուլունմաեալարըն
իճրաի սէյեաաթլարըն գալթիլլէն
մէմուլ օլտուղուն ճիլլէթլէ, մէքըլըր
թէքըրէլլէրին վէ թէքըրէլլէ Օսմա-
նիլլէրին քէմալը տիգաթլէ թէտ-
գիք վէ մուսալէնէ իտիլլէսի, վէ
պու իւնսուստա գուտուրտա պու-
լունան մէմուլարըն մէսուլ ատտ
իտիլլէթէլլէ Տալիլիլլէ նէգարէթին-
տէն հէր թարաֆա իշար գըլընմըլ
տըր:

—Էվգաֆ նէգարէթի եաղընտա
Տէրիսաատէթ սու պէնտըրինտէ
թամիրաթ իճրա իթտիրէճէք տիր:
Պու պէնտըրին պալլըմաթ օլուպ,
Պէլլիլաթ գարիլլէսի եաղընտա Սուլ-
թան Ահմէտ գէմանընտա ինչա ի-
տիլլիլ օլան պէնտ՝ չըգան գըլըն
սէյաալարընտան ֆէվզէլաթէ իս-
աարտիլլէ օլմուլ, վէ Սուլթան Մուս-
թաֆանըն գէմանընտա ինչա իտիլ-
միշ պուլունան իլվանտ պէնտ տախի
ֆէնա հալէ կէլմիշ տիր, Գանուլի
Սուլթան Սիւլէյմանըն գէմանընտա
եարըլըլ օլան Սուլթան Տէրէսի
պէնտի հիշ պիր իլէ եարամաեքալ,
օրաեա ազանն սուլար տիշարը չը-
գարաք զայպ օլմադտա տըլար:

Պու պէնտըրին թամիրինտէն սօն-
րա, չիմտի քէքէրիլլէթէն սուսուգ
օլան շէհրիմիգ շէյմէլլէրինտէ քէս-
րէթլիլ սու պուլունաճաք տըր:

—Գարաաաղա հիճրէթ իտէն իս-
լամ ֆաղիր մուհաճիլլէրէ թէվիլ
իտիլլէք իւզըն, հիւքիլլէթի Սէնի-
եէ, Գարաաաղըն Տէրիսաատէթ մա-
լահաթ կիւզարըլընա սէնէվի 400 լի-
րա իլմասընա գարար վէրմիշ տիր:

—Պէյօղլունտա պիր Բուլ խա-
թախանէսի ինչասը իշին մատաթ
նիգօյա Ջարիֆինին 35,000 լիւրա
իհտա իթմէկէ հաղըր պուլունտու-
ղուն սէօյլէնտիր:

—Բուս վարօր գուհուրաաըն մէ-
մուլարընտան պիր Բուլ, ախիլլէն
վէֆաթ իթմէքլէ, սէրվէթի ճիւզի-
եէսի օլան 100 ֆլուսնօրըլ ալթունու-
նու Ենտիւգուլլէտէքի Բուլ խա-
թախանէսինէ վալիլլէթ իթմիշ տիր:

—Պօղաղ-իլլինտէ սեպալին օր-
թալարընա տօղրու գաեքը եարըլը
իճրա իտիլլէճէք տիր: Պու եարըլտա
միւթպէրանըն Ենանիպ տախի պու-
լունաճաղար տըր:

—Գօրէնթ գանալընըն ալթումաթը-
լա, թրիլլէթէտէն Տէրիսաատէթէ
գաւաար օլան մէսաֆէ 16 սաաթ էք-
սիլլիլ օլաճաք տըր:

—Գալաթա սէրալը ճիւզարընտա
Աք սօգադտա վաղը ումուլմախէ-
լէրտէն տօլաեթ ճիւզար էհալի թա-
րաֆընտան վուգուլ պուլան չիքեա-
եթ իւզըրէլլէ, պուլունալըն 10 կիւ-
նէ գաւաար պօշալթըլմաթ՝ Գալա-
թա սէրալ միւթէսարըլլըր ճա-
նիպինտէն ումուլմախէթլէրէ իս-
թար վէ էմր օլունմուլ տուր:

—Իգմիրտէ մէարիֆ միւֆէթլէրի
լէրի՝ պիր քիթապճը տիւքքեանըն-
տան պաղը մուզիրը քիթապլար
պուլունալար տըր: Քիթապճը տէր-
տէսթ իտիլլէր տիր:

ՎՈՒԳՈՒԱԹԸ ԵՆՎՄԻՑԷ

Էվլէլլէ կիւն Պէյօղլունտա Գապ-
րիսթան սօգաղընտա Դէքէթ օթէ-
լինտէ 30 եալարընտա պիր Ենու-
տի, իւսթ գաթ ճալարընը սիլըր-
քէն, բէնճիլլէրին տիշարըսընա վաղ
իտիլլիլ օլան իսկէլլէ նաաըլա եէ-
րինտէն շաչապա, պիշարէ Ենու-
տի մուլաղէնէսինի շայպ իտիպ,
հալլիլլէ տիւշմիլլէ, վէ գաֆաթ
գըրըրտըլընտան, օ աանտէ վէֆաթ
իթմիշ տիր:

Մէրգուլ 4 նէֆէր էվլաթ բէտէ-
րի իթմիշ:

Տիւն կիճէ սաաթ 4 րատտէլլէրին-
տէ Ըրկաթ բաղարընտա Գէրիմիսա-
նըն իթիսալինտէ պուլունան թէն-
պէքիճի տիւքքեանընա սարիք տու-
լուլ իտէրէք, 150 լիւրա օսմանի
սիրգաթլէ ֆիրար իլլէմիշ, վէ միւ-
թէճաաըլը, գաղըթաճա քէմալը
կէրմի իլէ տէրտէսթի թէհարիլ
պուլունմուլ տուր:

Սարը եարտա Ենի մահէլլէտէ ի-
գամէթ իտէն Միլտիլլէ Եֆէնտի նամ
ղաթ՝ Պէյօլլէքտէրէ իսկէլլէսինտէ
գաեքգը Գօթիլլէրին գաեքըլը իլէ
Ենի-մահէլլէրէ կէլիլ իքէն, գա-
եք տէվրիլլէք, միւսալիլլէյ իլէ
գաեքգընըն զարգ օլմալարընա գըլ
գալմըլ իքէն, պէլլէտիլլէ չափուլա-
րընտան Սիւլէյման վէ բօլիս մէ-
մուլարընտան Ահմէտ վէ ժանտար-
մա պէօլիլլէ էմինի Պէլլիլ էֆ. չէր
Ենթիլլէք թալիլլէ իթմիլլէր տիր:

Տիւն ագչամ, սաաթ 12 րատտէ-
լէրինտէ Գալաթաա Քէմէր ալթը
սօգաղընտա պիր ումուլմախէ գա-
րուսու. Եօնիլլէտէ օթուրմադտա օ-
լան պիր գաղը, մէճհուլիլլէսմպիր
քիմաէ թարաֆընտան պըլաղալա ալ-
նընտան եարալանմըլ վէ ֆիրար ի-
տէրէքն մէքըլըր ումուլմախէտէն
իտիլլէն ֆէրեաա իւզըրինէ ճարիհ՝
Վօյլօտա բօլիս մէմուլարը թարա-
ֆընտան տէրտէսթ օլունմուլ տուր:

Տիւն սապա՛հ սաաթ 5 րատտէլէ-
րինտէ, Պապը զապթիէ թէ ֆիգը ֆիսա-
նէսինտէն պիր գաչ նէֆէր յաղնուն,
թա՛հ ինչ արապաի մախսուսու
իլէ Ատլիէ նէգարէթի միւսթէն-
թիգլիկինէ կէօթիւրիւիւպ, արաւ-
պատան չըգարըլտըգլարը էսնատէ,
մաղնուլարտան պիրիսի ֆիրար իթ-
միշ իսէ տէ, Աեա Սօֆիէա ճալիսի-
նին հալիսինտէ բօլիս մէմուրու
թարաֆընտան տէրոտէթ օլունմուշ
տուր:

Այվալըգտա թիւթիւն գաչագ-
ճըլարը պիր գօլունու թէլէֆ իթ-
միշէր տիր:

Մ Ո Ւ Հ Ա Ք Ե Մ Է

Զըգան 307 սէնէսինտէ Գալաթատա
ուսուսանէնին պիրիսինտէ պահրիէ
չափուլարընտան Զիննի չափուլուն քէյ-
ֆիէթի գաթլինտէն տօլաեը քէթէպէ-
տէն նայիլ պէյ էվէլէն մաճըլմ իտիւ-
միշ իտի իսէ տէ, մահքէմի թէմիգ
ճէգա տայրիէսի թարաֆընտան պաղը
էսպապա մէպնի հիւքմիւ մէգըլար նազը
իտիլմէսինտէն տօլաեը էվրազը ճինանէթ
մահքէմէսինտէ իստէն օլունմուշ իտի:
Տիւն սաաթ 5 րատտէլէրինտէ մէրգու-
մուն մուհաքէմէսինտէ պէտ օլունուպ,
մահքէմէնէ շահիտ սըֆաթըլա ճէլպ ի-
տիլմիշ օլանլար տինէնէթ թահգըգաթ
իքմալ իտիլտիքտէն սօնրա, միւստաի
ուսուսանէնին Ենֆիգ պէյին իտիլտաը վէ
գաթիւ նաիլ պէյին վէթիլ Պետրոս է-
ֆէնտի Պապաեանըն միւստաֆաար տա-
ի իսթիմա օլունտուգտան սօնրա, հէյ-
նէթի քիրամ միւգաքէրէ օտաւընա չէ-
քիւիշ, վէ սաաթ 7 րատտէլէրինտէ
մահքէմէնէ թէքրար կէլինիպ, էքսէ-

րիէթիւ վէրիւմիշ օլան մահքէմիէթ
գարարը ալէնէն գապթ քեաթիպի Ազմի
պէյ էֆ. Թարաֆընտան օգունմուշ, վէ
միւստաի ուսուսանէնին թայիլին ճէգաւըն
թալէպ իթտիքտէն սօնրա, թէքրար հէյ-
նէթի քիրամ միւգաքէրէ օտաւընա չէ-
քիւիշ տիր: Օլ էսնատէ գաթիլ մէր-
գում նաիլ պէյին իւգէրինէ պիր պայ-
կընը կէլէրէք, էէրէ տիւշմիւշ, վէ
մէգըլար մուհաքէմէնի տինէնէթ իւգը
մահքէմէնէ կէլմիշ օլան սաքէրի աթըպ-
պաւընտան Մաղհար վէ թէվֆիգ էֆ. էր-
իլէ սարիլէրի թարաֆընտան թէտալի
իտիլտիկի էսնատէ, Պապը Զապթիէ
նէգարէթի թապիպի Հասիմ պէյ տալի
ճէլպէ, մուսայէնէսի պիլ իճրա մէգըլար
պայկընընէ գայիֆիքտէն իլէրի կէլ-
տիկի, թանգիմ գըլընտան րաբօրթօտա
պէնտան օլունմուշ տուր:

Պիր սաաթ սօնրա, հէյնէթի քիրամ
թէքրար մահքէմէն սալունուս կէլէրէք,
մահքէմիէթիինտէ տաիլ վէրիւմիշ օլան
ճիհէթի ճէգալիէն գարարը գըրաթ օ-
լունուպ, նաիլ պէյին, պու ֆիլիէ իր-
թիքեապ իթմէսինտէն տօլաեը 15 սէնէ
քիւրէկէ գօնուլմասընա պիլ իթթիֆադ
հիւքմ օլունտուգտան անլալըմիշ, վէ պու
գարարըն գրաթթընտան սօնրա սաաթ
11ի չարէք կէլէրէք մուհաքէմէնէ իտի-
թամ վէրիլիպ, նաիլ պէյ, հազգը
թէմիքի պաղի գալմադ իւգընէ ալէլ ու-
սուլ ժանտարմալար վաւըթ աթըլա թալթ
էլ հըֆիգ թէվֆիգիսանէնէ կէսնտէրիւմիշ
տիր:

Գ Օ Լ Է Ր Ա

Բուսիանըն Գարատէնիգ սահիլին-
տէքի վիլաեաթընըն էքսէր մա-
հէլլէրտէ գօլէրա գուհուր իթմիշ
տիր:

Սէնթ-Էթիէն 20 յուլիս. - Պուրա-
տա պիր գաչ քիշի գօլէրաեա պէն-
գէր պիր խասթալըղա տիւշար օլ-
մուշ տուր: Խասթալըղըն էաերիւ-
մամասը իշին թէտապիրի մախսուսէ
իթթիլապ գըլընմըշ տուր:

Նաբօլի 21. - Պուրանըն էն դալէ-
պէլիք մահէլլէրինտէն պիրիսի օլան
Բէթրիպօնալէ նամ սօղադտա 2
քիշի գօլէրաեա վէֆաթ իթմիշ
տիր:

Եալընը մուսայէնէնի թըպպիէնէ
թապի օլան մէմալիքտէն Եուսա-
նիսթանա կէսնտէրիլէն բօսթա չաւն-
թալարընըն՝ րուսի յուլիսին 16 սըն-
տան իթիպարէն տուլաուլի մէնն օ-
լունմուշ տուր:

(Տարիէի ուսուրը սըհիէնտէն)
Նաբօլիտէ գօլէրաեա պիր գաչ
վէֆիեաթ վէ վաւգուաթ օլտուղու
իլարաթը րէսմիէնտէն անլալըմա-
սընա մէպնի, յուլիս 12 տէն իթի-
պարէն Նաբօլի քէօրֆէղինտէն չը-
գըպ կէլէնէք սէֆիլիէրին մէվա-
գըի թէհաֆիլիգիէ Օսմանիէնտէ
5 կիւն գարանթինաեա վաղըլա,
միւսթամէլ էչեա վէ էլպիսէ հազ-
գընտա թիւթսիւ իճրաար, վէ թու-
նուս վէ ճէգալի սէվահիլինտէն կէ-
լէնէքըլէրինտէ մուսայէնէնի թէպ-
պիէնէ թապի թութուլմասը խու-

սուսարընա տիւնքի կիւն ինիգատ
իտէն մէճիսի ուսուրը սըհիէնտէ
գարար վէրիւմիշ տիր:

ՍԱՐԻԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱՍԵԸ	
Գալաթա 14 յուլիս.	
Ուսուսանէնին 13 յուլիս. գար. գուր. 23 28	
Աշըլ. 14 տուպը գ. ք. գուր. 23 28	
Ինիլիֆիէն գատ.	—
Սէրի A. Ա. Իսթիգրադ	53 20
» B. Բ. Գուր.	32 30
» C. Գ. Գ. ք.	24 35
Իսմէլի չըմէնտըֆէրի	87
Ազէ ֆայիգի	6
Բարօր	00
Հէվալէսիգ	20
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԵԼՍԵԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	7 26
Իսթանպուլ պանգասը	3
Սօսիէթէ ժէնէրալ	—
Թրամվայ	5 85
Սօսիէթէ 0թ թօման պանգասը	4 20
ԱԳՅԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ	
Օսմ. իրասը 100 զրուշտան 2ր. էր.	—
Պէեադ Մէհիտիէ ֆարքը	108 5
Միթալիք	98
Պէլլիք	101 10
Աթըլըք	102 20
Ինիլիգ իրասը	110 06
Ֆրանսըգ ալթունու	87 16
Բօլ	90
Գրէմից ալթունու	51 15
Գարաօն գայմէսի	8 72
Թահվիլաթը Օսմանիէն	—
Թահվիլաթը Օսմանիէն գ. ք.	—

պիլհիւնուս, մէրգուսուն գարնընա պիր խանէր սաբլատը:
Այնի վաղըթտա պու շախս, վուրտուղու ատէմէ խի-
թապէն,

— Ա՛հ հայտուտ, պիր այտան պէրի տիր քի խաֆի սու-
րէթտէ սէնի գօլլաեօրուս, պիր այտան պէրի տիր քի, ատը-
մըմը ատըմընտան անըմաեօրուս... լաքին պու տէֆա ար-
թըգ եադանը պէնտէն գուրթարամաեաճադսըն, վէ վալէ-
տը-Քէօրլէրին րէիսի օլմադտան տուր օլաճադսըն, տէտի:

Իմտի Բօգամպօլու վուրան, վէ Պադգարանըն՝ անլաեա.
ճաղընը մէմուլ իթտիկի իսմին՝ մէրգուսուն աղընտան չըգ-
մասընը մէնն իտէն ատէմ, նէ՛ սըր վիլիամս, նէ՛ սըր Արթիւր
Գօլէնս օլմաեըպ, իլլա Արման տը Գէրկաղըն ֆէտաքեար պի-
րատէրի, վէ վալէ-տը-Քէօրլէրի մահվ իթմէք մէմուրիէնթի-
նի տէրիւհտէ իթմիշ պուլունան աղիգ վէ թէօվպէքեար վի-
գօնթ Անտրէա իտի:

Պու վաղըա իւգէրինէ Մ. վիգօնթ Անտրէա՝ մարքի վան-
Հօբուն, Ֆէրնան Բօյէնին, Լէօնուն, Սըրիգլին, վէ Արմանըն
նաղարընտա, թէօվպէքեար օլմուշ պիր գալպը նէճիպ սահիպի
օլուպ, իսմի՝ մուսմիս սըրասընա կէլմիշ, վէ օ տէհէթիլ չիւ-
քէթի թէհասիս իթմիշ պուլունան կիզլի րէիս իլէ ասլա միւ-
նասիպէթի օլմաեա պիր քիմնէ իտի: Լաքին Պադգարա՝ պու
տէրէնէ քիւլալըգտան միւթէնսիւր օլմադա պէրապէր,
մահիլիէթի եալընը քէնտիննէ մալիւս՝ պուլունան օ ատէ-
մին՝ մաղուպիէնթ էսնասընտա պիլէ քէսպի մուգաֆֆէրիէնթ
իտէպիլտիկինի, վէ ֆէնալըղըն՝ պու տէֆա տալի էլիլիկէ
ղալէպէ չալտըղըն անլատը:

Անճադ Պադգարանըն՝ ճէնապը Հադգա իման ու էմիլյ-
էնթի վար օլուպ, Հադգ Թէալա իսէ, քէնտինին մուսիլին իտի:

Փաննի իսէ, սըր վիլիամսը թանըմադլա, քէնտինին էօլ-
տիւրմէնէ կէլմիշ օլտուղունու զանն իլէ, տիզլէրինէ գաբա-
նարադ, աֆվ ու մէրհամէթ տիլէտի:

Սըր վիլիամս. - (սէրթ պիր սէտա իլէ.) Նէ օլտուղունու
սէօյլէ, եօգսա սէնի պօղարըմ:

Փաննինին ճէվապընա ինթիեաճ գալմատը. չիւնքի Պադ-
գարանըն՝ չըմինէ իւգէրինէ պրադմը օլտուղու պըչադ սըր
վիլիամսըն կէօղիւնէ իլիշմէքլէ, տէհէթիլ տիւշմէնինին օրա-
եա կէլմիշ իտուկիլին անինտէ անլատը:

Մէրգուս պըչաղը էլինէ ալըպ, Փաննինին պօղաղընա տա-
եաթարադ,

- Հէր չէյի սօղրու սէօյլէմէնի իսթէրիմ, տէտի:
- Բէք էյի, էֆէնտիմ, հէր չէյի սէօյլէնէնէնիմ:
- Նէրտէ տիրէր, նէրտէ տիր: Եէրիւպէն նէրտէ տիր,
տէյի սըր վիլիամս սիւալ իթտի:
- Եէրիւպէն կէլմէտի:
- Պադգարա՝
- Մարքի իլէ պէրապէր կիթտի:
- Նէրէնէ կիթտիլէր:
- Տար. Նաթանըն խանէօինէ:

— Էօյլէ իսէ հէր չէյ մահվ օլտու... ա՛հ, չիմտի հէր
չէյի մուհադգադ սուրէթտէ անլաեօրուս՝ պուլունարըն սէր
ու սէպպի տալմա Պադգարա տըր:

Մէրգուս, հիտտէթ ու զաղապը արասընտա, էլինտէքի
պըչաղը սաբընա գատար Փաննինին պօղաղընա սօղմադլա,
մէրգուս օ անտէ թէսլիմի րուհ իթտի, վէ պու սըրատա,
— Հիլ օլմադսա, սէն պէնի էլէ վէրմէգսին, տէտի:

Գաթիլ, պու ճինանէթի իճրատէն սօնրա, խանէի մէգ-
քիւրտէն տիշարը չըգարէն,

— Պունուլա պէրապէր Արման տը Գէրկաղըն՝ տիլէրլէրի
միսլիլու եադասընը պէնտէն գուրթարմասընը իսթէմէմ. -
Հիլ օլմադսա օնտան ինթիգամ ալմադ իսթէրիմ, տէյի պէ-
եան իլլէտի:

ԲՕԳԱՄՊՕԼ

ԵԱՆՈՏ

ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԱԳՆԱԼԱՐԸ

Իշպու շայեսնը գրաւած վէ միւթա-
լէա բամանն պիրինճի ճիւտի խիթամ
պուլարագ ճիւտլէնմիշ օլուպ, 752 սահի-
ֆէնէ պալիդ օլան իշպու պիրինճի ճիւ-
տի 20 դրուշա օլարագ մաթպամաղզտա
սաթըլմագտա օլմասըյա, էրպապը մէ-
րագա թափսինէ իտէրիդ:

ԲՕԳԱՄՊՕԼ

ԵԱՆՈՏ

ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԱԳՆԱԼԱՐԸ

Հաթթատա 32 սահիֆէտէն իպարէթ
վէ քէնտի թէրճէմէմիդ օարագ մաթ-

պամաղզտա թապ օլունուր զանէթ կիւ-
զէլ պիր բաման տըր:

Պու հաթթա էլինճի ճիւտի նէշր օ-
լունուր:

Պէհէր ճիւտի 40 ԲԱՐԱԵԱ ՏԵՐ:

Սաթըլըր. — Մաթպամաղզտա, վէ
Պէյօղու վէ Բանկալթի թիւթիւննիւ
տիւքքեանլարընտա,

Իսթանպօլտա, սուճու Պօղոս վէ Յա-
կոբ աղալարն տիւքքեանլարընտա,

Վէ պիւճիւմէ զագէթա միւվէզդիէր
կէսինտ:

Յաթթալար իշին պէհէր 32 սահիֆէ-
լիւ ճիւտի 5 թանթի, եանի 160 սահի-
ֆէմ, բոթթա իշինթի պիզէ այիտ օլ-
մագ իշին 6 շրուշ տուր:

Յաթթալարտա տօղրուտան տօղրու-
մաթպամաղզա միւրաճաթ օլունա:

Լաթիֆ վէ միւզէյնէն սիմ գարլամա թաթը վէ շէրպէթ թէպիւէրի
վէ թաթը հօգգասը վէ գաշգըզլար

Մամուլաթը մահէլլիէնմիդտէն պուլունան ալանի մէզքիւրէ, զայնթ
կիւզէլ պիր սուրէթտէ իմալ իտիլմիշ օլուպ, իւզէրինտէ պուլունան կիւմիւշ
էիւզ աեար խալիս ճիւտտէն օլտուղու հալտէ, իսթիմալինտէ թէքմիլ կիւ-
միւշ վանիտէն հիշ ֆարգը օլմասըղը, բէք չօգ զէվաթըն պիզգաթ մուպա-
եաա իտիպ իսթիմալ իթմէլլէրլիյէ սապիթ օլմուշ օլտուղունտան, իշթիրասընը
արզու իտէն զէվաթըն, իսթանպօլտա, Չարչուի քէպիրտէ աղը Վարագըն
խանըն ալթ գաթընտա Յոփսէի թօլաեանըն շ Նիւմէրօ իլէ մուրագգամ մա-
ղազտընա միւրաճաթլարը լազըմ կէսիկի իլան օլունուր:

ՄԱԹՊԱՍՅԻ

Յ.ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպամաղզտա, էլսինէյի միւրթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէնիճէ,
թիւրքէ, ծրանսըգմա վէ Բուճա զագէթա, բիթապ, բիսալէ,
տիւեիւն վէ ճէնագէ պիլէթլէրի, գարթ տը վիլիթ, հէր նէվ էրա-
նաթ քեաղըտլարը վէ սայիրէ զանէթ թէմիդ, վէ միւշթէրիլէրի
խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ էմալինէ նիսպէթլէ
էհվէն ֆիւտաթլէ թապ օլունմագտա օլտուղու, վէ թաշլարտա
մէզքիւր իլանլարտա մաթպամաղզա տօղրուտան տօղրու եաթօտ
պիլվաթըմ վուգու պուլաճագ սիթարըշաթլըն ազ պիր միւտտէթ
պարֆընտա վէ քէզալիք էհվէնլիէթլէ իճրա իտիլպ մահէլլէրինէ
թէսլիմ իտիլէճէկի, վէ պու Եօլտա սիթարըշաթ իլին, բուխսաթը
րէսմիւնէսի իսթիհալ իտիլմէսի լազըմ կէլէնլէրին իսթիհալը բուխ
սաթ խուսուսընըն տաթի մաթպամաղզ թարաֆընտան տէրիհտէ
օլունաճաղը, մալիւմի ամմէ պուլուլմագ իւզըն, խասսէթէն իլան
օլունուր:

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 132				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 131			
Պէհէր բազար իրթ. վէ բէնշն. կիւնլէ- րի հարէքէթ իտէր:				Պէհէր բազար իրթ. վէ ճուճ իրթէսի կիւն- լէրի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.
Ետիրնէ	հարթթ. Ագշ.	3	00	Տօղրուճա Պուրկաս-Եամպօլու-Թըրնօ-			
Գատըքէյ	»	3	52	վաեա հարթթ. իտէն թրէն իլէ մթէսա.			
Մուսթաֆա-բաշա	վիսուլ »	4	42	(Սալը վէ ճուճա կիւնլէրի)			
»	հարթթ. »	5	02	Պուրկաս հարթթ. Ագշ.	9	40	
»	»	6	20	նանպօլու » Սապ.	2	40	
»	»	6	40	Չարչէնպիւն վէ ճուճ իրթ. կիւնլէրի			
»	»	7	23	Թըրնօվա-Սէմէնլի վիսուլ Սապ.	7	20	
»	»	7	23	Թըրնօվա Սէմէնլի հարթթ. Սապ.	7	4	
Տօղրուճա Թըրնօվ-Եամպօլու-Պուրկաս				հարմանլը » վիսուլ »	8	4	
հարթթ. իտէն թրէն իլէ միւթէսաթը				» հարթթ. »	9	36	
(Բազար իրթէսի ճուճա իրթէսի)				Մուսթ ֆա-բաշա վիսուլ »	10	45	
Թըրնօվա-Սէմէնլի հարթթ. Ագշ.	9	15		» հարթթ. »	11	56	
նանպօլու վիսուլ »	2	00		» »	12	16	
(Սալը վէ ճուճա կիւնլէրի)				Պիզիկլի տագըզալար ազլամ ուաթ 6			
Պուրկաս վիսուլ Ագշ.	6	58		իլէ սապաճ սաաթ 5.50 արասընթի			
				վազթը իրաեէ իտէրէր:			

Պիրտէն պիրէ մէրգուճ, ֆիքրինտէ պիր թասափվուր
տօղմաղլէ, սօգաղա չըգտըղընտա, տիւշմէնլէրինտէն ֆիրա-
րէն, Գիւլթիւր-Սէնթ-Գաթէրին սօգաղընտա քեային Գէր-
կաղ օթէլինէ իլթիճա իտէճէք Եէրտէ, թէսատիւֆ իթտիկի
պիր արապաեա բաքիպէն, Լօրտ-Պայըրն ճատտէսինէ կիթմէք
իսթէտիկինի արապաճընա իսթար իլէտի:

Սըր Վիլիամս կիպի, ֆազաթ տիկէր պիր նօգթատա,
Վան-Հօբ իլինին նէթիճէլէրինէ պէքլէմէքտէ պուլունան
չախսը տիկէր վիգօնթ տը Գամպօլի օլուպ, մէրգուճ, — Պիր
սաաթտան թէքըրար կէլէճէերիմ — տիւեէրէք, Տաի-Նաթանըն
խանէսինտէն չըգմը իտի:

Պու սաթիթէ վիգօնթ մէնսուպ օլտուղու գլիւպէ կիթ-
տիքտէն սօնրա, օ սաաթտա Տաի-Նաթանըն թէսլիմի բուհ
իթմէքտէ օլտուղունու, վէ մարքի իլէ Պագգարանըն վէ գօնթ
Արթօֆուն օթէլէ միւթէսարըրֆ օլմուշճասընա, քէնտիսի իլին
օրատա առէթա պիր հապսխանէ թէէսսիս իթմիլ պուլուն-
տուգլարընը հիշ տէրը իտէմէեէրէք, սաաթ տօգուղ ըատտէ-
լէրինտէ Լօրտ-Պայըրն սօգաղընա միւթէվէճէհիհէն հարէքէթ
իթտի:

Մէզքիւր խանէեէ մուվասըլէթինտէ, գաբուսու չալմագ-
լա, գաբու պէր միւթատ ալըլտը, վէ մէրգուճ, պիր խըզ-
մէթճի մարիֆէթիլլէ իլէրիեէ կիրտիլլաի:

Պու օթէլին, իքի գաբուսու վէ իքի նէրտիլլէնի պուլու-
նուպ, պիր թարաֆտան՝ Հինտիսթան ուսուլինճէ թէքիլի ի-

տիլմիշ օլան ճիւթէթէ, վէ տիկէր թարաֆտան Բարիս առա-
թընճա թէգիլի գըլընմըլ օլան ճիւթէթէ կիտիլի իտի:

Բօգամպօլ, Հինտիսթան ուսուլինճէ թէքիլի իտիլմիշ
օլան թարաֆա կիթտի:

Մէրգուճ, քէնտիսինի իսթիգալ իտէն խըզմէթքեարա
բէք տէ տիգգաթ իթմէեէրէք, պուլունըն ալթընտան պիր
չարգը մըրըլտանտըրը հալտէ սալօնտան կէչտի, վէ Տաի-Նա-
թանը, մալի թաշն հիքմէթի սաեէսինտէ հաեաթընը քէսպ
իթմէք իւզըն օլարագ, հալվէթ օտաճընտա պուլաճաղընա էմին
օլտուղու հալտէ, մէզքիւր օտանըն գաբուսուսու չալտը:

Գաբու ալըլտը, Բօգամպօլ իլէրի կիրտիլինտէ, պիրտէն
պիրէ բիւճաթ իթտի, չալըրտը, վէ լէհճէսի սօլտու, չիւնքի
Տաի-Նաթանը, գըլըլտանմագսըղըն վէ էլիկին իւզըլէրինտէ
էօլիւ պուլտու, Գարչըրտա իսէ մարքիլ օլուպ, քէնտիսինի
իլէրի կիրմէսինտէն սօնրա գաբանմըլ օլան գաբուսու իքի
եանընտա տա, գօնթ Արթօֆ վէ էլինտէ թապանճա թութ-
մուշ պուլունան մարքի տուրուեօլարտը, վէ իքի աղըմ էօ-
թէտէ տալի Պագգարա, սաքին պիր թարգտա օթուրմուշ
իտի:

Բօգամպօլ, հէր իւմիտին մահլ օլմուշ օլտուղունու, վէ
քէնտիսինի եագաեը էլէ վէրտիկինի անլաեարագ, բէքը սէ-
տա իլէտի: Պագգարա իսէ, ֆաթիլհանէ սուրէթտէ,

— Իլթէ պիրի տաճա, տէտի:

Մարքի - (Բօգամպօլ խիթապէն) Մօ'նսիէօ, սիգի թէ-
լէֆ իտէպիլի իտիմ, լաքին քէնտիսինի միւտաֆտա իթմէք
իւզըն սիգի սէրպէսթ պարագըրըմ: Պագչէեէ էնէլիմ... սի-
լաշլարըմը վար տըր, տէտի:

Լաքին տիւշարը հայրէթի աղիմէ օլան Բօգամպօլ՝ մէզ-
քիւր իֆատէեէ ճէվապ վէրմէղտէն, վէ պու մէնգարէտէ հա-
ղըր պուլունանլարտան հիշ պիրի պէոյլէ պիր վագըաեը մէ-
մուլ իթմէղտէն էվլէլ, հալվէթ օտաճընը գաբուսու տէհ-
չէթի պիր կիւրիլլիլ իլէ ալըլարագ, Երլտըրըմ կիպի սիւ-
րաթլէ իլէրի կիրէն չախս՝ հէման Բօգամպօլուն իւզէրինէ